



AVIS AUX RIVERAINS  
BERICHT AAN DE OMWONENDEN

bruxellesmobilité  
mobielbrussel

ADMINISTRATION DE L'ÉQUIPEMENT ET DES DÉPLACEMENTS | BESTUUR UITRUSTING EN VERVOER



## CHANTIER STALLE-NEERSTALLE WERF STALLE-NEERSTALLE

### Dernier info-chantier / Laatste werfinformatie

Les différents partenaires de chantier tiennent à remercier les riverains pour leur compréhension durant les travaux, destinés à améliorer le cadre de vie dans le quartier.

Jusqu'au 3/9, **les trottoirs seront réaménagés dans la chaussée de Neerstalle**, jusqu'à la rue Baron G. Van Hamme. Afin de terminer à temps, les travaux seront exécutés des deux côtés simultanément. Néanmoins, un passage pour les piétons sera toujours maintenu d'un côté.

**Démolition des terminus de tramways provisoires** du vendredi matin le 31/8, à 6h, jusqu'au lundi matin le 3/9, à 6h.  
Ceci implique la même fermeture dans la chaussée de Neerstalle qu'en juin dernier: la zone entre la rue Zwartebeek et la rue Merlo sera **complètement fermée à la circulation**, y compris l'accès aux garages et parkings. Les carrefours Zwartebeek et Merlo resteront ouverts. La circulation dans les deux sens sera déviée par la rue Baron G. Van Hamme et la rue Merlo. Une interdiction de stationnement sera instaurée dans les deux rues.

#### Travaux de nuit

Pour assurer une continuité du service de jour, une partie des travaux décrits ci-dessus devra être exécutée de nuit. Pour des raisons de sécurité, à partir du 27/8 jusqu'au 3/9, les travaux aux caténaires des tramways seront également réalisés de nuit.

De verschillende werfpartners wensen de omwonenden alvast te bedanken voor het betoonde begrip tijdens de werken, dankzij dewelke de woonomgeving in de wijk wordt verbeterd.

Tot 3/9 worden de **voetpaden heraangelegd in de Neerstalsesteenweg**, tot aan de Baron G. Van Hammestraat. Om klaar te zijn tegen de deadline, wordt aan beide zijden tegelijk gewerkt. Er zal echter altijd doorgang zijn voor de voetgangers aan één zijde.

**Afbraak van de tijdelijke trameindpunten** van vrijdagochtend 31/8, 6 uur tot maandagochtend 3/9, 6 uur. Dit betekent dezelfde bijkomende afsluiting in de Neerstalsesteenweg als in juni: de zone tussen de Zwartebeek- en de Merlostraat wordt **volledig afgesloten** voor het verkeer, met inbegrip van de toegang tot inritten en parkings. De kruispunten met de Zwartebeek- en de Merlostraat blijven wel open. De omleiding zal in beide richtingen via de Merlo- en de Baron G. Van Hammestraat lopen. In beide straten zal een parkeerverbod gelden.

#### Nachtwerken

Om de dienst van de trams overdag te waarborgen, moet een deel van bovenstaande werkzaamheden 's nachts uitgevoerd worden. Van 27/8 tot 3/9 zal er, om veiligheidsredenen eveneens 's nachts, gewerkt worden aan de elektrische bovenleidingen van de trams.



0800 94 001

FR: bruxellesmobilité@mrbc.irisnet.be  
NL: mobielbrussel@mbhg.irisnet.be



02 563 77 77

eelenam@stib.irisnet.be - eelenam@mivb.irisnet.be  
[www.stib.be](http://www.stib.be) - [www.mivb.be](http://www.mivb.be)



POUR UNE REGION EN MOUVEMENT • NAAR EEN GEWEST IN BEWEGING



AVIS AUX RIVERAINS  
BERICHT AAN DE OMWONENDEN

bruxellesmobilité  
mobielbrussel



ADMINISTRATION DE L'ÉQUIPEMENT ET DES DÉPLACEMENTS | BESTUUR UITRUSTING EN VERVOER

### Transports publics

Rétablissement du service normal:

- Ligne de tramways **82/32**: samedi matin le 1/9
- Lignes de tramways **4** et **97**: dimanche matin le 2/9
- Ligne de bus **98**: lundi matin le 3/9
- Les bus de **De Lijn** vers ville resteront déviés jusqu'à la fin des travaux de trottoir côté pair rue de Stalle, prévue pour début octobre 2012.

### Conditions de circulation

A partir du lundi matin le 3/9, la circulation sera rétablie dans l'axe chaussée de Neerstalle - rue de l'Étoile et dans la rue de Stalle (la circulation vers le Ring sera rétablie dans le courant de l'après-midi).

### Les travaux qui se poursuivront après le 3/9 :

- Le trottoir et la zone de parking dans la rue de Stalle, côté pair, seront aménagés entre la rue de l'Étoile et la rue E. Van Ophem. Le côté impair sera planifié à partir de fin octobre 2012.
- Les poteaux des caténaires seront peints en vert foncé cet automne.

Nous mettons tout en œuvre afin de limiter les nuisances dues aux travaux et nous vous remercions d'avance de votre compréhension. Ce planning peut être légèrement modifié en fonction des conditions météorologiques.

### Openbaar vervoer

Herstel van de normale dienstverlening:

- Tramlijn **82/32** : vanaf zaterdagochtend 1/9
- Tramlijnen **4** en **97**: vanaf zondagochtend 2/9
- Buslijn **98**: vanaf maandagochtend 3/9.
- **De Lijn** blijft omgeleid richting stad tot het einde van de werken aan het pare voetpad in de Stallestraat, gepland voor begin oktober 2012.

### Algemeen verkeer

Vanaf maandagochtend 3/9 zal het verkeer opnieuw doorkunnen in de Neerstalsesteenweg-Sterstraat en in de Stallestraat (het verkeer richting Ring zal in de loop van de namiddag hersteld worden).

### Werken na 3/9:

- Het voetpad en de parkeerzone in de Stallestraat worden aangelegd, aan de pare zijde, tussen de Sterstraat en de E. Van Ophemstraat. De onpare zijde is gepland vanaf einde oktober 2012.
- De palen voor de bovenleidingen zullen in de loop van het najaar donkergroen geschilderd worden.

We stellen alles in het werk om het ongemak van deze werkzaamheden te beperken en danken u bij voorbaat voor uw begrip. De planning staat onder voorbehoud van de weersomstandigheden.



0800 94 001

FR: bruxellesmobilite@mrbc.irisnet.be  
NL: mobielbrussel@mbhg.irisnet.be



02 563 77 77

eelenam@stib.irisnet.be - eelenam@mivb.irisnet.be  
[www.stib.be](http://www.stib.be) - [www.mivb.be](http://www.mivb.be)



POUR UNE REGION EN MOUVEMENT • NAAR EEN GEWEST IN BEWEGING